

# L'info

## Sainte-Martine

Bulletin d'information municipale

Vol. 29 / N° 06  
Décembre 2021



### SOMMAIRE

2 – Mot de la mairesse

3 – Présentation du nouveau  
conseil municipal

10 – Conseils pour le temps  
des Fêtes

12 – Info-collectes

14 – Activités de Noël

17 – Inscription et réservation  
aux activités d'hiver



**Sainte-Martine**

## Nouveau conseil municipal et souhaits des Fêtes !



### Chères Martinoises, chers Martinois,

Dans le cadre du processus démocratique que sont les élections municipales, vous m'avez fait confiance afin de représenter les Martinoises et Martinois au poste de mairesse. Un grand merci pour votre support et votre soutien qui ont été très appréciés! Félicitations d'ailleurs à tous les candidats et candidates qui ont été élus et avec lesquels j'aurai l'honneur de faire partie du conseil municipal 2021-2025. Bravo également à ceux et celles qui ont démontré un intérêt pour la politique municipale. Votre implication auprès de la municipalité sera toujours la bienvenue.

J'en profite pour remercier également ma prédécesseure, madame Maude Laberge, qui a contribué à l'essor de la municipalité, en plus d'offrir de nouveaux services aux citoyens et de mettre à jour l'administration pour nous donner les moyens de nos ambitions. Je souhaite donc une bonne retraite politique à la mairesse sortante, ainsi qu'à messieurs Jean-Denis Barbeau et Richard Laberge, ex-conseillers municipaux.

Je ne vous cacherai pas que cette nomination est particulière pour moi. En effet, je suis la deuxième mairesse à siéger au conseil municipal dans l'histoire de la municipalité, en plus d'être la deuxième Lefort à occuper ce poste, après mon grand-oncle Édouard Lefort, qui a été maire de Sainte-Martine de 1960 à 1965.

Personnellement, un de mes objectifs est de donner le goût aux citoyens de s'informer, de se mobiliser et de s'impliquer dans la communauté. Ces actions auront pour effet de former la relève municipale de demain.

Quant au nouveau conseil municipal, qui a commencé son mandat le 8 novembre dernier, voici les grandes orientations que nous voulons prioriser :

- Préserver et mettre en valeur les acquis dans les infrastructures. Lorsque nous aurons à les rénover, nous voulons procéder de façon verte et durable;
- Stabiliser notre approvisionnement en eau;
- Préserver le patrimoine et l'environnement;
- Créer des milieux de vie stimulants pour tous en favorisant la vie active et une offre diversifiée d'habitations tout en poursuivant la mise en valeur des parcs;
- Communiquer plus efficacement, mobiliser et gérer adéquatement afin de léguer des finances publiques saines, en souhaitant une communauté mobilisée et impliquée.

Nous voudrions discuter et échanger sur ces orientations avec les citoyens très bientôt. Ensemble, assurons-nous que Sainte-Martine demeure un endroit où il fait bon vivre!

Je vous invite à découvrir dans les pages suivantes sur les actualités municipales, les détails de plusieurs activités et événements célébrant Noël.

En terminant, permettez-moi de vous offrir, au nom du conseil municipal et en mon nom personnel, mes meilleurs vœux pour une superbe période des Fêtes.

Joyeux Noël et bonne année 2022!

Mélanie Lefort,  
maïresse

## Bienvenue aux membres du nouveau conseil municipal !

Les élections municipales ont lieu au Québec à tous les quatre ans. Ce sont les citoyens de plus de 1100 municipalités dans la province qui ont choisi les personnes qui allaient les représenter à compter de novembre 2021.

Rappelons que les candidats avaient jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre pour déposer leur déclaration de candidature aux présentes élections municipales.

Si les candidats ne rencontraient aucune opposition dans leur district ou pour le poste de maire ou mairesse, ils étaient proclamés élus sans opposition. Pour ce qui est de notre municipalité, seuls les résidents du district # 2 ont dû se présenter aux urnes afin d'élire un candidat, soit par anticipation (31 octobre) ou le jour officiel du scrutin (7 novembre). Voici donc les personnes qui composent le nouveau conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Martine.



Mélanie Lefort,  
maïresse



Christian Riendeau  
District # 1



Normand Sauvé  
District # 2



Dominic Garceau  
District # 3



Carole Cardinal  
District # 4



Jacques Jodoin  
District # 5



Caroline Ouellette  
District # 6

**Nous souhaitons la bienvenue  
aux membres de ce nouveau  
conseil municipal au sein de  
l'équipe de la Municipalité  
de Sainte-Martine !**

# Rapport de la mairesse

## Faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur se terminant le 31 décembre 2020

### Pour l'année 2020

Le budget 2020 prévoyait des revenus pour un montant de

**7 260 316 \$**

tandis que les dépenses d'opérations prévues étaient de

**6 973 390 \$**

et les affectations de

**287 065 \$**

Le résultat pour l'année représente un excédent de

**904 654 \$**

### REVENUS

Le total des revenus réalisés se chiffre à 7 782 450 \$, **soit un écart positif de 522 134 \$.**

Cette somme s'explique entre autres par des revenus supplémentaires dans les activités suivantes:

- 43 104 \$ pour les revenus de taxation;
- 24 935 \$ de compensations tenant lieu de taxes pour les écoles et le MAPAQ;
- 318 464 \$ pour les transferts dont la grande partie provient de la compensation du gouvernement provincial pour la COVID-19;
- (48 397 \$) de moins que le budget pour les services rendus par la Municipalité. Ce montant représente surtout la perte de revenus pour les activités récréatives et culturelles;
- 146 582 \$ pour l'imposition de droits dont les droits sur les mutations immobilières et l'émission de permis;
- 37 446 \$ pour les autres revenus tels que les amendes, les revenus d'intérêts et tous les autres petits revenus reçus tout au long de l'année.

### LES DÉPENSES ET LES AFFECTATIONS

Le total des dépenses, quant à lui, est de 6 638 432 \$; soit un écart de 334 809 \$.

Un point important à considérer dans l'explication de la différence entre le budget et les dépenses réelles pour les dépenses de transport, d'hygiène du milieu et de loisirs au niveau de l'entretien des parcs est le fait qu'un pourcentage de la masse salariale des travaux publics est appliqué à chacune des activités. Dans les faits, les heures réellement travaillées y sont comptabilisées, ce qui apporte des écarts par activités. Par contre, globalement, il y a très peu d'écart.

- (21 465 \$) de plus que le budget pour les dépenses reliées à l'administration générale qui comprend les dépenses pour le conseil, pour la gestion financière, les communications ainsi que pour le greffe. Ce montant déficitaire représente en très grande partie les frais juridiques dans le litige du CITHSL;

- 27 903 \$ de moins que prévu pour la sécurité publique. Ceci s'explique par la diminution des heures au service de Sécurité incendie dû à la pandémie;
- (315 393 \$) en plus pour le transport qui représente les dépenses pour la voirie municipale et le transport en commun. Comme déjà mentionné, cet écart s'explique par la différence entre le pourcentage établi au budget et les heures réellement travaillées pour la masse salariale;
- 361 962 \$ de moins pour l'hygiène du milieu. Nous voyons aussi dans ces activités l'écart de la masse salariale. Pour les autres dépenses, la vidange des boues à l'usine d'épuration s'est réalisée seulement en 2021; le coût de disposition des ordures a été plus élevé à cause du tonnage plus grand que prévu et il en fut de même pour la disposition des matières à l'Écocentre;
- 2 604 \$ pour la santé et le bien-être;
- 39 183 \$ pour l'urbanisme qui s'explique par des mouvements de personnel et moins de demandes dans les différentes subventions offertes par la Municipalité;
- 233 098 \$ de moins pour les activités récréatives et culturelles. C'est sur ces activités que la pandémie a eu le plus d'impact puisque plusieurs évènements prévus ont dû être annulés;
- 6 917 \$ de moins pour les frais de financement.

Le budget des affectations comprend le paiement en capital sur la dette, le remboursement au fonds de roulement et les immobilisations financées à même les activités de fonctionnement. Le résultat des affectations est de 239 364 \$.

## LES IMMOBILISATIONS

L'investissement dans les immobilisations pour l'année 2020 se chiffre à

**818 600 \$**

Les principaux projets réalisés sont les suivants:

- Mise aux normes du poste de pompage Esturgeon;
- Acquisition de véhicules et d'équipement pour le Service des travaux publics;
- Asphaltage d'une partie du chemin Hautes-Rivières et du rang Roy;
- Conversion de l'éclairage de rue au DEL.

## LA DETTE

La dette consolidée totale au 31 décembre 2020 est de 5 419 887 \$, ce qui représente une diminution de 418 305 \$ par rapport à l'année 2019.

Cette diminution représente en grande partie le remboursement en capital effectué sur les emprunts existants.

La dette de 5 419 887 \$ est distribuée de la façon suivante:

- Réserves et fonds réservés – 36 928 \$;
- Aux riverains – 725 387 \$;
- À l'ensemble – 3 954 794 \$;
- Gouvernement provincial – 702 778 \$.


















## LE RAPPORT DES AUDITEURS

Le rapport financier a été audité par la firme externe BCGO S.E.N.C.R.L.




















« À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous les aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Sainte-Martine au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. »

# Calendrier municipal

## DÉCEMBRE

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
		 1 Interdiction stationnement de nuit	2	 3	4 Dédicace de l'auteur Pierre Cusson	5 Fête de Noël
6	 7 Lecture à voix haute	 8	9	 10	 11 Heure du conte	12 Patinage libre 10 h 30 à 12 h
13	 14 Lecture à voix haute	 15	16 Féerie de Noël, 19 h à 20 h	 17	18	19 Patinage libre 10 h 30 à 12 h
20	 21	 22	23 Concert intime au piano à la bibliothèque 19 h à 20 h	 24	25 Noël	26
 27	 28	 29 Patinage du temps des Fêtes 13 h à 17 h	 30	 31		

## JANVIER

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					1 Jour de l'An	2
 3	 4 	 5 	6	 7	8 Heure du conte	9
 10	 11	 12	13	 14 Date limite inscription session hiver	 15 Bouteille-o-thon MDJ	16
 17 Début session d'hiver Début inscription semaine de relâche	 18 Lecture à voix haute	 19	20	 21 La nuit de la lecture	22	23 Patinage libre 10 h 30 à 12 h
24 / 31	 25	 26	27 Conférence voyage	 28	 29 Patinage libre 19 h à 20 h	30 Patinage libre 10 h 30 à 12 h

-  Collecte recyclage secteur Campagne |  Collecte recyclage secteur Village |  Écocentre ouvert
-  Collecte des matières organiques |  Collecte des ordures ménagères |  Séance du conseil municipal
-  Services municipaux fermés |  Collecte des plastiques agricoles |  Collecte de sapins
-  Collecte surplus de carton secteur Village |  Collecte surplus de carton secteur Campagne

# Actualités



## JOURS FÉRIÉS

### Fermeture des bureaux de l'hôtel de ville

Du jeudi 23 décembre  
à 12 h 30 au mardi  
4 janvier 2022  
inclusivement

## OÙ TROUVER L'INFORMATION

**COVID-19 et clinique  
de dépistage :**  
450 644-4545

**Santé : 8-1-1 / Urgence : 9-1-1**

**Urgence municipale (bris  
d'aqueduc, etc.) :** Sécurité du  
Québec au 450 310-4141

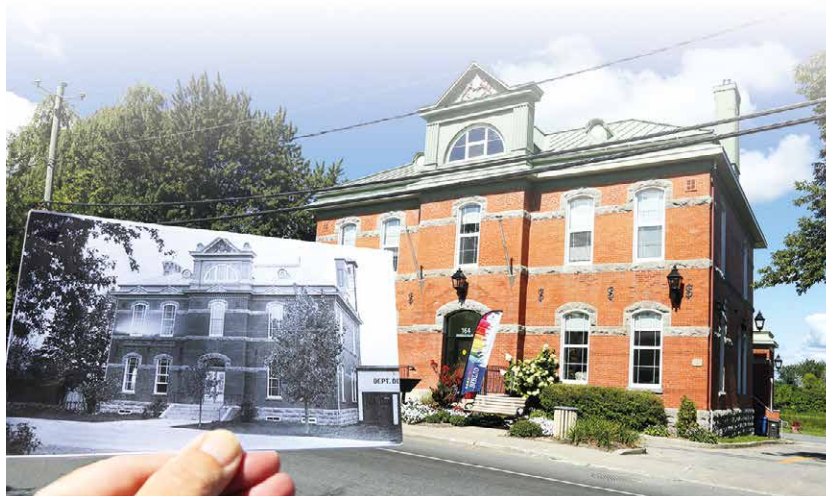
**Information municipale :**  
450 427-3050

**Bénévolat :** jebenevole.ca  
ou direction@cabgc.org

**Soutien psychologique :**  
450 699-6289 ou  
450 699-5935

## Distribution du calendrier annuel

Surveillez votre boîte aux lettres en décembre, car le calendrier annuel 2022 sera distribué pendant ce mois! Vous y trouverez les informations sur les collectes de l'année, les dates des séances du conseil municipal, un rappel de certains règlements municipaux (abri d'autos temporaire, etc.), en plus des activités et événements de loisirs, de même que les superbes photos rappelant des éléments du patrimoine martinais. À ce propos, nous désirons remercier monsieur Laurent Lazure, président de la Société du patrimoine de Sainte-Martine, pour la collaboration fort appréciée à ce superbe projet.



## ACHETER LOCAL, C'EST VITAL!

S'il y a bien une conséquence positive à la pandémie actuelle, c'est le constat que nous avons besoin de soutenir nos industries, commerces et entrepreneurs locaux et régionaux. Que ce soit pour nos besoins quotidiens ou pour gâter nos proches et amis à l'occasion de la période des fêtes, ayons tous le réflexe d'acheter local, car c'est vital pour l'économie martinaise!



**Vivre ici, c'est  
acheter local**



## Comment prévenir les incendies durant la période des Fêtes

En vue des préparatifs du temps des Fêtes, voici quelques conseils de prévention utiles lors de l'installation de votre sapin et de vos décorations de Noël.

- Afin d'éviter les feux de nature électrique, assurez-vous de ne pas surcharger vos prises de courant;
- Ne passez jamais les fils électriques sous les tapis;
- Ne fixez pas vos lumières décoratives à l'extérieur avec des clous;
- Si votre sapin est naturel, assurez-vous qu'il ne manque jamais d'eau;
- N'oubliez pas d'éteindre les lumières décoratives, chandelles et autres éléments si vous vous absentez.

De plus, advenant le déclenchement d'un incendie, un extincteur portatif bien entretenu et opéré de manière adéquate peut facilement circonscrire l'incendie naissant.



Prévention des incendies

# LE PREMIER RESPONSABLE, C'EST TOI !

En collaboration avec votre service de Sécurité incendie

[Quebec.ca/prevention-incendies](http://Quebec.ca/prevention-incendies)

Votre gouvernement

Québec



## CONSEILS POUR LE TEMPS DES FÊTES



### ARBRE DE NOËL

- Installez votre sapin naturel ou artificiel loin d'une source de chaleur (plinthe électrique, chaufferette, foyer, etc.).
- Placez le sapin naturel dans un récipient rempli d'eau et arrosez le pied de l'arbre tous les jours.
- Choisissez un sapin artificiel plutôt qu'un sapin naturel pour diminuer les risques d'incendies.



### LUMIÈRES DÉCORATIVES

- Choisissez des lumières homologuées CSA ou ULC. Vérifiez si elles sont en bon état et installées selon les directives du fabricant.
- Éteignez-les la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### BOUGIES

- Placez vos bougies sur une surface stable et loin de toute matière inflammable.
- Gardez-les hors de la portée des enfants et des animaux.



### CUISINE DES FÊTES

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ou sur la surface de cuisson.
- Éloignez les enfants de la cuisinière.
- Prenez soin de bien éteindre les appareils de cuisson avant de quitter la pièce ou votre domicile.



### BRÛLEUR À FONDUE

- Posez le brûleur sur une surface stable qui supporte la chaleur.
- Ne le remplissez jamais lorsqu'il est chaud. Utilisez plutôt un second brûleur.
- Privilégiez un poêle à fondue électrique.



### RALLONGES ÉLECTRIQUES

- Utilisez des cordons de rallonge homologués CSA ou ULC.
- Ne surchargez pas le circuit électrique. Utilisez plutôt une barre d'alimentation.



### APPAREIL DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE PORTATIF

- Branchez l'appareil directement dans la prise.
- Utilisez toujours un appareil homologué CSA ou ULC.
- Éteignez-le la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### SORTIES ET VOIES D'ACCÈS

- Déneigez vos sorties, vos balcons, votre terrasse et vos fenêtres après chaque chute de neige.
- Assurez-vous que les voies d'accès menant à ces sorties sont dégagées.



### CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes dehors dans un contenant métallique muni d'un couvercle en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.



## SAVIEZ-VOUS QUE?

Contrairement à la pensée populaire, l'utilisation d'un extincteur portatif est bien simple! Gardez toujours en tête que vous n'êtes pas des pompiers et que ces professionnels arriveront rapidement sur les lieux afin de vous venir en aide.

### VOICI VOTRE RÔLE EN CAS DE DÉBUT D'INCENDIE:

1. Appelez le 9-1-1;
2. Conservez votre calme;
3. Retirez la goupille de l'extincteur;
4. Prenez le boyau en main et dirigez-le vers la base des flammes;
5. Appuyez fermement sur la manette de commande;
6. Faites des mouvements de gauche à droite toujours à la base des flammes en couvrant la largeur du feu;
7. Quittez la maison et attendez l'arrivée des pompiers.

Lors de l'arrivée des pompiers, n'oubliez pas de leur mentionner les informations suivantes:

- Faut-il effectuer un sauvetage (humains, animaux de compagnie, etc.)?
- Le bâtiment est-il complètement évacué?
- À quel endroit est situé l'incendie et de quelle nature sont les matériaux enflammés?
- Retrouve-t-on la présence de risques spécifiques (risque pour le travail des pompiers, matières dangereuses, etc.)?

Tous les membres de votre Service de sécurité incendie vous souhaite un joyeux temps des Fêtes dans le plaisir et en toute sécurité.



## Avez-vous vos troussees d'urgence ?

Deux types de troussees d'urgence pourraient vous être fort utiles : la trousse d'urgence 72 heures et la trousse d'urgence dans la voiture.

### TROUSSE D'URGENCE DANS LA VOITURE

Chaque véhicule devrait être équipé d'une trousse de secours regroupant le nécessaire pour se débrouiller en cas d'imprévu. La vôtre est-elle bien garnie?

#### VOICI CE QU'ELLE DEVRAIT CONTENIR:

- Un balai à neige et un grattoir;
- Une petite pelle;
- Une lampe de poche avec des piles neuves;
- Une couverture et des vêtements chauds;
- Un sac d'abrasif l'hiver;
- Un chiffon ou un rouleau de papier essuie-tout.

Si vous ne pouvez poursuivre votre trajet lors d'une tempête, garez-vous dans une entrée et non en bordure de la route car cela peut nuire aux opérations de déneigement, en plus d'être moins visible.



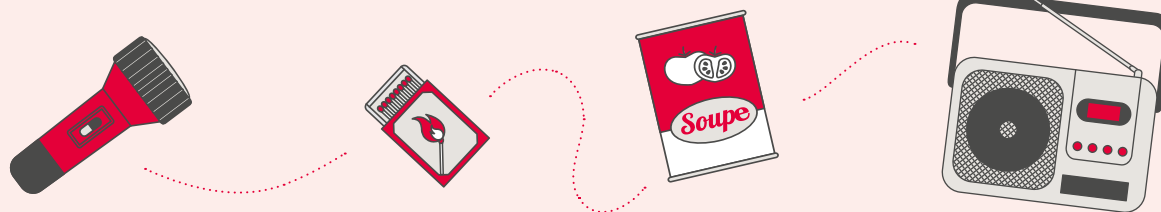


## TROUSSE D'URGENCE 72 HEURES

Prenons les devants et donnons-nous les moyens de bien protéger nos proches en cas d'urgence. La trousse d'urgence 72 heures permet à notre entourage et nous-même de subsister pendant trois jours si un sinistre ou une inondation survenait.

### VOICI CE QUE DOIT CONTENIR LA TROUSSE:

- Eau – deux litres d'eau par personne par jour (pensez à des bouteilles que vous pourriez transporter facilement);
- Aliments non périssables comme de la nourriture en conserve, des barres énergétiques et des aliments déshydratés (n'oubliez pas de remplacer les aliments et l'eau une fois l'an);
- Ouvre-boîte manuel;
- Lampe de poche et piles;
- Radio à piles (et piles de recharge);
- Trousse de premiers soins (bandages adhésifs, compresses de gaze stériles, ciseaux, pince à épiler, épingles, antiseptiques, analgésiques);
- Articles pour les besoins particuliers (médicaments d'ordonnance, lait maternisé ou matériel pour les personnes handicapées);
- Clés additionnelles pour la voiture et la maison;
- Argent comptant (petites coupures, par exemple des billets de 10 \$);
- Plan d'urgence (mettez-en une copie dans votre trousse et vérifiez qu'il contient les coordonnées des personnes-ressources, en plus des responsables de votre assurance);
- Linge de base pour le nombre de personnes qui composent votre famille;
- Serviette;
- Pellicule de plastique;
- Chandelles;
- Briquet ou allumettes;
- Fil de recharge pour cellulaire.



Notez bien que vous possédez probablement déjà la plupart de ces items à la maison. Il suffit alors de les rassembler dans un seul sac qui peut être disposé près de la porte principale.

# Rappels

## Info-collectes

### COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

À noter que la collecte des ordures ménagères se fera à toutes les deux semaines au cours de toute l'année 2022.



### COLLECTE DE SURPLUS DE CARTON

Campagne, 4 janvier - Village, 5 janvier

Les cartons doivent être :

- Non souillés, cirés ou composés d'autres matériaux;
- Placés à plat ou regroupés dans une boîte n'excédant pas 1 m<sup>3</sup>;
- Déposés à 1 m du bac bleu.



### COLLECTE DES SAPINS

Les 10 et 17 janvier 2022

Les arbres doivent être complètement dégarnis d'ornements et déposés en bordure de rue.



## STATIONNEMENT HIVERNAL

**1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> avril**

Rappelons que le stationnement ou l'immobilisation d'un véhicule sur la voie publique est interdit entre minuit et 7 h du matin durant cette période. Merci pour votre collaboration.



## Séances du conseil municipal en 2022

Le conseil municipal a adopté le 16 novembre dernier le calendrier des séances publiques du conseil municipal pour l'année 2022. À ce calendrier des séances dites « ordinaires » peuvent s'ajouter des séances dites « extraordinaires ».

### VOICI LES DATES DES SÉANCES POUR 2022:

#### Les mardis à 19 h 30

- 18 janvier, séance publique
- 8 février, séance publique
- 8 mars, séance publique
- 12 avril, séance publique
- 10 mai, séance publique
- 14 juin, séance publique
- 5 juillet, séance publique
- 9 août, séance publique
- 13 septembre, séance publique
- 11 octobre, séance publique
- 8 novembre, séance publique
- 13 décembre, séance publique
- 20 décembre, séance publique du budget 2023

# Hockey et patinage

## Patinage libre à l'aréna

Mardi de 13 h à 15 h – 3 \$

Dimanche de 10 h 30 à 12 h – Gratuit  
(congé le 26 décembre ainsi que les 2, 9 et 16 janvier)

Samedi 29 janvier de 19 h à 20 h – Gratuit

## PATINAGE DU TEMPS DES FÊTES

Mercredi 29 décembre de 13 h à 17 h  
Une collation sera servie sur place et  
Poppy la mascotte du film Troll sera présente  
pour patiner avec vous!

**i** Places limitées, maximum  
de 25 personnes sur la glace.  
450 427-3743  
[www.arenastemartine.com](http://www.arenastemartine.com)



## PATINOIRE ET ANNEAU DE GLACE

Dès que les conditions extérieures  
le permettront, la patinoire et  
l'anneau de glace au bout de la  
rue Gervais seront accessibles.

- 25 personnes maximum
- Chalet fermé



## Hockey libre à l'aréna

Jeudi et vendredi de 13 h à 16 h

5 \$ | 17 ans et moins

7 \$ | 18 ans et plus

**i** 450 427-3743  
[www.arenastemartine.com](http://www.arenastemartine.com)

# Activités de Noël!

CES ACTIVITÉS SONT OUVERTES À TOUS! C'EST GRATUIT!



## LES BOÎTES AUX LETTRES DE NOËL

Les trois boîtes aux lettres pour envoyer un dessin ou des souhaits au Père Noël sont de retour.

### ELLES SONT SITUÉES:

- Coin des rues Logan et Saint-Jean-Baptiste
- Rue des Patriotes (CPE)
- Rue de la Ferme

## Féerie de Noël

Jeudi 16 décembre de 19 h à 20 h  
Suivez-nous sur Facebook pour les détails!

Chorale, cantiques de Noël, café, chocolat chaud et biscuits

Venez vivre la magie de Noël avec nous!

- i** Au parc des Méandres  
Passeport vaccinal exigé



## Fête de Noël

Dimanche le 5 décembre à 15 h

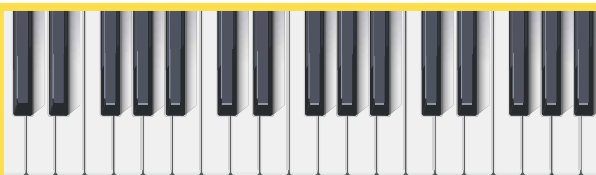
- Spectacle de Gabzy perd la boule (cirque et humour pour toute la famille);
- Rencontre avec le Père Noël (apportez votre appareil pour prendre une photo);
- Animation de cirque;
- Soupe et chocolat chaud servis gratuitement;
- Illumination du grand sapin par madame la mairesse.

**Ne manquez pas ça!**

Dans le but de minimiser les déchets, apportez votre tasse et votre cuillère! Mère Nature vous remerciera!

- i** Au parc des Méandres

Passeport vaccinal exigé



## CONCERT INTIME AU PIANO

23 décembre de 19 h à 20 h

À la bibliothèque municipale pour agrémenter cette dernière soirée avant le congé des Fêtes.

- i** Bibliothèque municipale (164, rue Saint-Joseph)



# L'inscription au camp de jour de la relâche approche à grands pas!

## Camp de jour de la relâche

**Du 28 février au 4 mars 2022**

Le camp s'adresse aux enfants de 6 à 12 ans et est offert en priorité aux résidents de Sainte-Martine.

Au centre communautaire Saint-Jean-Baptiste et Desjardins (13, rue Ronaldo-Bélanger)

**Période d'inscriptions: du 17 janvier au 18 février 2022**

Sur la plateforme *Sport Plus* [www.sport-plus-online.com](http://www.sport-plus-online.com)

**i** Geneviève Tardif  
450 427-3050, poste 247  
[genevieve.tardif@sainte-martine.ca](mailto:genevieve.tardif@sainte-martine.ca)

Camp de jour 9 h à 16 h		Service de garde 6 h 30 à 9 h et 16 h à 18 h	
1 enfant	Enfant supplémentaire	1 enfant	Enfant supplémentaire
70 \$	60 \$	30 \$	15 \$

## Demande besoin d'accompagnement Été 2022

Afin de prévoir nos accompagnateurs pour l'été 2022, nous devons connaître le nombre d'enfants avec besoins particuliers qui nécessitent un accompagnement pour le camp de jour 2022.

**i** Veuillez communiquer sans tarder avec Geneviève Tardif  
**450 427-3050, poste 247**  
ou [genevieve.tardif@sainte-martine.ca](mailto:genevieve.tardif@sainte-martine.ca)  
(date limite : 1<sup>er</sup> mars 2022).



### ATTENTION!

Surveillez les annonces du gouvernement du Québec et de la Santé publique du Québec concernant la pandémie liée à la COVID-19 car les activités pourraient être restreintes, reportées ou annulées.

# Vie communautaire



## Maison des jeunes l'Entracte Bouteille-o-thon

Durant la période des Fêtes, pensez aux jeunes et conservez pour eux vos bouteilles et cannettes!

Le secteur des rues du village sera desservi lors de ce bouteille-o-thon. Le secteur de la campagne ainsi que la route 138, les rues de la Beauce et Hébert se feront au bouteille-o-thon de juin prochain.

Les jeunes (toujours identifiés aux couleurs de la MDJ) et les bénévoles passeront aux portes des résidents pour recueillir vos cannettes et bouteilles consignées.

La maison des jeunes vous souhaite de joyeuses fêtes et une année 2022 remplie de santé, de bonheur, de beaux projets et d'amour. Merci de croire en vos jeunes et de les appuyer.

**La MDJ accepte toujours les dons de contenants consignés. Elle accepte également les dons en argent. Pour ce qui est des dons matériels, contactez-nous.**

**15 janvier 2022, entre 10 h et 17 h**

**i** 450 427-0969

**f** Mdj L'Entracte



## CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DU GRAND CHÂTEAUGUAY



### BESOIN D'ACCOMPAGNEMENT?

Vous êtes âgés de 50 ans et plus et avez besoin d'accompagnement pour vos rendez-vous médicaux? Nos précieux bénévoles de Sainte-Martine se feront un plaisir de vous aider.

**i** Contactez Sandra au **450 699-6289** ou **soutien@cabgc.org** pour connaître nos critères d'admissibilité.

### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS POUR VISITES AMICALES À SAINTE-MARTINE

Vous aimeriez faire du bénévolat près de chez vous? Le Centre d'action bénévole recherche des hommes et des femmes de Sainte-Martine prêts à faire des visites amicales à des personnes isolées.

**i** Pour toute information, contactez Karine Desgroseilliers au **450 699-6289** ou **projet@cabgc.org**.

### DEVENEZ BÉNÉVOLE SELON VOS INTÉRÊTS

Discutez avec Jessica de vos forces et intérêts. Elle vous aidera à trouver l'implication bénévole qui vous convient.

**i** **450 699-6289** | **benevolat@cabgc.org** | **jebenevole.ca**

### DES PLATS QUI FONT CHAUD AU CŒUR!

Repas chauds, préparés et livrés à domicile pour les personnes âgées ou en convalescence. Livraison les mardis 11 h au coût de 7 \$.

**i** Diane Touchette au 450 427-2859

**La Popote roulante Sainte-Martine, en collaboration avec le Centre d'action bénévole.**



# Inscriptions et réservations

## Modalités d'inscriptions aux activités

Période d'inscriptions : du 15 décembre 2021 au 14 janvier 2022

Sur la plateforme Sport Plus [www.sport-plus-online.com](http://www.sport-plus-online.com) en sélectionnant Municipalité de Sainte-Martine

**i** Geneviève Tardif, directrice des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire  
**450 427-3050, poste 247**  
**[genevieve.tardif@sainte-martine.ca](mailto:genevieve.tardif@sainte-martine.ca)**

### PAIEMENT

Chaque inscription doit être payée avant le début de la session. Les chèques, argent comptant et carte de débit sont acceptés à l'Hôtel de Ville.

**Les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Municipalité de Sainte-Martine.**

Nous sommes toujours à la recherche de nouvelles idées pour combler vos besoins en offre de loisirs, sports et culture. N'hésitez pas à nous contacter pour nous faire part de vos intérêts.

### LOCATION DE GYMNASE

La location de gymnase est de nouveau permise par la commission scolaire. Si vous désirez utiliser le gymnase pour des activités sportives en-dehors des heures d'école, n'hésitez pas à contacter la directrice des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire de la Municipalité de Sainte-Martine.

**i** Geneviève Tardif  
**450 427-3050, poste 247**  
**[loisir@sainte-martine.ca](mailto:loisir@sainte-martine.ca)**



### ATTENTION!

Surveillez les annonces du gouvernement du Québec et de la Santé publique du Québec concernant la pandémie liée à la COVID-19 car les activités pourraient être restreintes, reportées ou annulées.

# Programmation



## Tonus 50 ans et plus

Cours offert par Élodie Berthelier  
Du 17 janvier au 11 avril 2022,  
pour 12 semaines  
(Relâche le 28 février 2022)

Lundi de 10 h 15 à 11 h 15

90 \$ | POUR ADULTES

**i** Centre communautaire  
(13, rue Ronaldo-Bélanger)



## Abdos-fessiers

Cours offert par Kinétik gym  
Du 20 janvier au 14 avril 2022,  
pour 12 semaines  
(Relâche le 3 mars 2022)

Jeudi de 19 h 45 à 20 h 45

90 \$ | POUR ADULTES

**i** Centre communautaire  
(13, rue Ronaldo-Bélanger)



## Cardio-tonus

Cours offert par Kinétik gym  
Du 20 janvier au 14 avril 2022,  
pour 12 semaines  
(Relâche le 3 mars 2022)

Jeudi de 18 h 30 à 19 h 30

90 \$ | POUR ADULTES

**i** Centre communautaire  
(13, rue Ronaldo-Bélanger)

## Yoga

Cours offert par Sarah Deschamps  
Du 17 janvier au 11 avril 2022, pour 12 semaines  
(Relâche le 28 février 2022)

Lundi de 18 h 15 à 19 h 15 ou de 19 h 30 à 20 h 30

90 \$ | POUR ADULTES

**i** Bibliothèque, la salle au 2<sup>e</sup> étage (164, rue Saint-Joseph)



## Cardio bébé

Cours offert par Élodie Berthelier  
Du 17 janvier au 11 avril 2022, pour 12 semaines  
(Relâche le 28 février 2022)

Lundi de 9 h à 10 h

90 \$ | POUR ADULTES ET BÉBÉ

**i** Centre communautaire (13, rue Ronaldo-Bélanger)



# d'activités

## Cours de photo avec appareil

Cours offert par  
Studio Anne Bourdeau  
Du 17 janvier au 7 mars 2022,  
pour 8 semaines

Lundi de 13 h 30 à 15 h 30

150 \$ | POUR ADULTES

**i** Matériel requis:  
appareil réflex de préférence  
ou bridge (petit compact);  
pas de téléphone cellulaire.

Bibliothèque, la salle  
au 2<sup>e</sup> étage  
(164, rue Saint-Joseph)



## Arts visuels – Dessin / peinture

Sous la direction de Line Desrochers, artiste peintre  
Du 18 janvier au 8 mars 2022, pour 8 semaines

Mardi de 13 h 30 à 15 h 30 ou de 19 h à 21 h

160 \$ | POUR ADULTES

**i** Un ensemble de matériel de base sera à acheter par le participant pour l'activité. Le coût sera approximativement de 30 \$.

Bibliothèque, la salle au 2<sup>e</sup> étage (164, rue Saint-Joseph)



## Cours de peinture

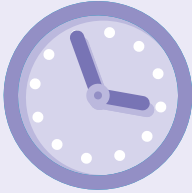
Sous la direction de Hélène Serres de Mon Papillon bleu  
5 et 19 février, 5 et 26 mars, 2 et 30 avril 2022 pour 6 cours

Samedi de 10 h à 11 h

140 \$ (Matériel inclus) | JEUNES DE 7 À 14 ANS

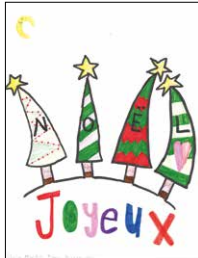
**i** Bibliothèque, la salle au 2<sup>e</sup> étage (164, rue Saint-Joseph)

# Bibliothèque



## HORAIRE DES FÊTES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Fermeture le jeudi,  
23 décembre 2021 à 20 h –  
Ouverture le jeudi,  
6 janvier 2022 à 10 h.



Adèle, 8 ans



Noah, 9 ans

## CARTE DE VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ

Lors des Journées de la culture, le 25 septembre dernier, un concours de dessins de Noël fut lancé pour déterminer quelle serait l'image de la carte de vœux de la municipalité.

Les deux gagnants du concours sont Adèle Martin, 8 ans et Noah Vinette, 9 ans. Félicitations aux gagnants et un grand merci aux participants!

## Thématique du mois

Découvrez la table thématique du mois! Les employés de la bibliothèque mettent en vedette chaque mois des livres en lien avec cette thématique. Une belle façon de vous faire découvrir de nouvelles lectures.

**Décembre** : « Surprise sous le sapin »

**Janvier 2022** : « Bouge dans ta tête et dans ton corps »

## Heures du conte et bricolage avec Bulle du camp de jour

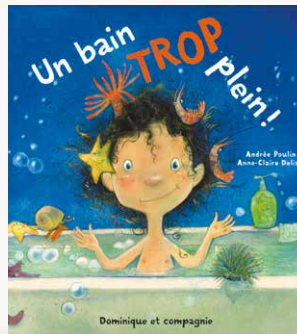
Gratuit – Aucune inscription requise | Ouvert à tous



11 décembre de 10 h à 11 h

### Un appel du père Noël

Aujourd'hui, Max fera découvrir à sa sœur un endroit où il peut enfin oublier sa maladie et vivre des moments magiques.



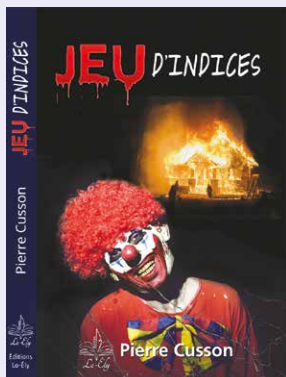
8 janvier de 10 h à 11 h

### Un bain trop plein

Léanne déteste prendre son bain. Heureusement, son papa a une idée fabuleuse pour rendre ce moment drôlement amusant. Mais quand le bain devient soudain trop plein, Léanne trouve la plus fantastique des solutions!



## Ateliers et conférences – Adultes



**4 décembre – 10 h à 16 h**

**Gratuit – Aucune inscription requise | Ouvert à tous!**

Dédicace de l'auteur Pierre Cusson, citoyen de Sainte-Martine, pour son huitième roman policier intitulé *Jeu d'indices*.

**Résumé:** Mireille Aucoin ne s'attendait pas à ce que « La journée des clowns » dédiée au divertissement des enfants finisse en affreux drame. Il suffit à peine de quelques minutes d'inattention et sa fille Pauline disparaît sous les yeux de ses deux jeunes frères. Elle a été enlevée par un clown. Luc Genois, le père de la victime, est atterré lorsque le ravisseur le contacte pour lui fournir des pistes pouvant conduire à Pauline. C'est ce qu'il se plaît à appeler son « Jeu d'indices ». Agissant sans scrupule, le meurtrier n'étant pas un obstacle, l'affreux personnage ne ménage pas les moyens pour atteindre son but. Mais quel est-il?

Pierre Cusson, sans aucune formation littéraire, a depuis toujours mis sur papier les histoires se déroulant dans sa tête pour donner vie aux personnages qui les meublent, que ce soit dans des récits d'horreur, de fantastique, mais surtout d'intrigues policières et de suspense. Du rêve à la réalité, en 2012, il a fait paraître, son premier roman, *Sous la poussière des ans*, et voilà qu'aujourd'hui, il vous présente son huitième intitulé *Jeu d'indices*.



**7 décembre –  
19 h 30 à 20 h 45**

**Gratuit – Inscription requise  
Ouvert à tous!**

**450 427-350, poste 242**

Lecture à voix haute – *Les Bonheurs de Gabrielle*,  
par Sylvie Potvin, comédienne  
(Extraits de l'œuvre de Gabrielle Roy)

# Culture

## LA NUIT DE LA LECTURE

21 JANVIER – 19 h à 21 h

Gratuit | Ouvert à tous!



Venez vivre une rencontre intimiste avec l'autrice France Lorrain.

France Lorrain demeure à Mascouche et enseigne au primaire. Elle est aussi chargée de cours à l'Université de Montréal. On lui doit 16 romans jeunesse en plus de sa remarquable saga, *La promesse des Gélinas* propulsée au sommet des ventes dès la sortie du premier tome.

**i** Inscription requise 450 427-350, poste 242

## CONFÉRENCE VOYAGE Le Québec et l'Ontario autrement

27 JANVIER – 19 h à 20 h 30

Gratuit | Ouvert à tous!



La conférence mettra de l'avant plusieurs destinations méconnues au Québec et en Ontario qui vous assureront de passer un bon moment en famille ou entre amis pendant la période estivale!

En effet, Nathalie vous partagera ses destinations préférées. Vous l'avez compris, on ne parlera pas ici du Vieux-Québec, des chutes Niagara ou de la station Mont-Tremblant qui sont les attractions les plus visitées et connues, mais bien des endroits insoupçonnés au Québec et en Ontario. Cette conférence vous inspirera dans la planification de vos prochaines vacances d'été en respectant les plus petits budgets!

**i** Inscription requise 450 427-350, poste 242

## COUP DE CŒUR DU LECTEUR

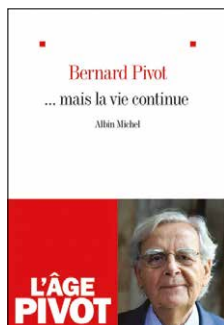


### Littérature adulte

#### *Rap pour violoncelle seul* de Maryse Paré

Condamné à effectuer des travaux communautaires, Malik se retrouve dans une résidence pour aînés auprès d'un vieil homme détestable qu'il n'a nulle envie de connaître. Sous la petite délinquance de l'un et l'aigreur de l'autre se cache une sensibilité qui, peu à peu, transformera cette relation forcée en amitié sincère.

Recommandation de  
Mme Francyne Dorais



### Littérature adulte

#### *Mais la vie continue* de Bernard Pivot

En alternant récits et moments de réflexion, le narrateur évoque sa vie d'octogénaire. Il raconte son quotidien avec un groupe d'amis proches, les JOP, c'est-à-dire les jeunes octogénaires parisiens. Chaque portrait et chaque épisode sont l'occasion d'évoquer un thème ou une caractéristique de cet âge.

Recommandation de  
Mme Monique Desnoyers



### Littérature jeunesse

#### *Théo la tornade* de Anna Llenas

Théo porte bien son surnom: il ne peut pas s'empêcher de bouger dans tous les sens.

«J'ai aimé la façon dont ce livre normalise les diagnostics comme le TDA/TDAH/impulsivité et tout autre trait de personnalité jugé problématique. J'ai trouvé cela touchant et réconfortant pour le parent, mais aussi pour l'enfant. Pour une fois, être en dehors du cadre et le présenter comme étant une qualité est une vision bien exploitée.»

Recommandation de Mme Isabelle Toupin,  
maman d'un enfant de 5 ans



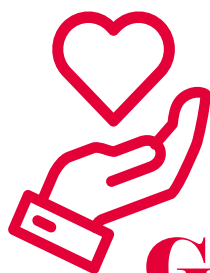
## NOUVELLE SECTION JEUNESSE À LA BIBLIOTHÈQUE

Toutes les ressources numériques destinées aux enfants se retrouvent maintenant dans notre nouvelle section Jeunesse au catalogue. Les abonnés pourront donc découvrir ou redécouvrir les ressources Mazaam, Tap'Touche, Slice Fractions, Slice Fractions 2, Math Time, ainsi que les sites Heureduconte.ca, Télé-Québec en classe, L'École Ouverte, Abracadabra, Larousse et Alloprof (enfants ou parents). Ce sont de belles ressources pour aider les enfants dans leur apprentissage préscolaire et scolaire.



Mazaam est une ressource numérique destinée aux enfants de 4 à 6 ans permettant de découvrir des notions de musique classique à travers différents jeux.

**i** [simba2.crsbp.qc.ca](http://simba2.crsbp.qc.ca)  
450 427-350, poste 242  
ou venez nous voir  
à la bibliothèque



# Guignolée de Sainte-Martine

**AUCUNE COLLECTE  
PORTE À PORTE**

**DONS MONÉTAIRES  
SEULEMENT**

**AVANT LE 23 DÉCEMBRE**



**Don en ligne :** [www.sainte-martine.ca](http://www.sainte-martine.ca)

**Don par la poste** (par chèque) : 2, rue des Pignons,  
Sainte-Martine, J0S 1V0

**Don en personne** (par chèque ou argent comptant) :  
au local d'Actions familles  
122, rue Saint-Joseph, suite 1  
Du lundi au jeudi, de 9 h à 16 h 30

Si vous vivez une situation difficile, il est possible que vous soyez admissible à l'aide financière. Communiquez avec l'organisme Actions familles au 450 427-1576 dans les plus brefs délais d'ici au 9 décembre. Les paniers de Noël seront remis les 13, 14 et 15 décembre.

**i Richard Bergevin au 450 427-3602**

**sainte-martine.ca**

## MAIRIE

3, rue des Copains  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050  
Télécopieur : 450 427-7331  
[info@sainte-martine.ca](mailto:info@sainte-martine.ca)  
[www.sainte-martine.ca](http://www.sainte-martine.ca)  
 MunicipaliteSainteMartine

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

164, rue Saint-Joseph  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050, poste 242  
[biblio@sainte-martine.ca](mailto:biblio@sainte-martine.ca)

## CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE ET DES JARDINS

13, rue Ronaldo-Bélanger  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0  
Réservations : 450 427-3050 ou  
[info@sainte-martine.ca](mailto:info@sainte-martine.ca)

## MUSÉE MUNICIPAL DE SAINTE-MARTINE

164, rue Saint-Joseph,  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050, poste 244  
[spsm1998@gmail.com](mailto:spsm1998@gmail.com)

## ÉCOCENTRE

75, rue Saint-Joseph  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050, poste 224

## CONSEIL MUNICIPAL

Mélanie Lefort, mairesse

### Conseillers municipaux

District 1 – Christian Riendeau  
District 2 – Normand Sauvé  
District 3 – Dominic Garceau  
District 4 – Carole Cardinal  
District 5 – Jacques Jodoin  
District 6 – Caroline Ouellette

## SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

À 19 h 30 au centre communautaire  
et webdiffusées

13, rue Ronaldo-Bélanger  
Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0

7 décembre 2021

14 décembre 2021 : budget

18 janvier 2022

© Municipalité Sainte-Martine

### Rédaction

Éveline Boulanger, Simon St-Michel  
et Geneviève Tardif

### Production graphique

Duval design communication